

# ЭЛЕКТРОМЕХАНИЧЕСКИЕ СТАБИЛИЗАТОРЫ НАПРЯЖЕНИЯ

# ОДНОФАЗНЫЕ СТАБИЛИЗАТОРЫ

CHBT-500/1, CHBT-1000/1, CHBT-1500/1, CHBT-2000/1, CHBT-3000/1, CHBT-5000/1, CHBT-8000/1, CHBT-15000/1, CHBT-30000/1, CHBT-30000/1

# ТРЕХФАЗНЫЕ СТАБИЛИЗАТОРЫ

CHBT-3000/3, CHBT-4500/3, CHBT-6000/3, CHBT-9000/3, CHBT-15000/3, CHBT-20000/3, CHBT-30000/3, CHBT-60000/3

# СОДЕРЖАНИЕ

1.	Введение.	2
2.	Назначение.	2
3.	Технические характеристики.	2
4.	Состав изделия, элементы управления и индикации	6
5.	Устройство и работа изделия	
6.	Средства управления, измерения и индикации	
7.	Маркировка	11
8.	Упаковка	11
	Техническое обслуживание. Консервация	11
	Обеспечение требований безопасности.	11
11.	Требования к транспортировке и хранению	13
12.	Комплектность	14
13.	Сроки службы и хранения. Гарантии изготовителя	14
14.	Свидетельство о приемке	15
15.	Сведения о рекламациях	15
16.	Движение изделия при эксплуатации.	16
17.	Работы при эксплуатации	17
Прі	ил.1. Талоны гарантийного обслуживания. Служба технической поддержки	18

#### 1. ВВЕДЕНИЕ

**Внимание!** Подключение изделия может производиться только квалифицированным персоналом, имеющим допуск на работу с электрическим оборудованием до 1000 В.

Подключение алюминиевых проводников производится только с использованием специальных кабельных наконечников или после нанесения на предварительно зачищенный от оксидной пленки проводник проводящей противокоррозионной смазки типа http://ruscomplect.ru/tu\_supercont.htm или аналогичной.

С периодичностью 6-8 недель после установки производить проверку надежности затягивания и дополнительное протягивание, при необходимости, всех электрических резьбовых зажимов внешних подключений.

Комплексные техническое обслуживание и ремонт должны производиться квалифицированным персоналом на специализированных предприятиях. Установка и эксплуатация изделия допускаются только после изучения руководства по эксплуатации.

Особое внимание следует уделить разделу 10: «Обеспечение требований безопасности».

#### 2. НАЗНАЧЕНИЕ

Электромеханический стабилизатор напряжения переменного тока (в дальнейшем изделие именуется: стабилизатор) предназначен для стабилизации переменного напряжения в сети электроснабжения для потребителей общепромышленного, бытового и аналогичного назначения.

Внимание! Использование стабилизатора в производственных средах с повышенной опасностью категорически запрещено.

#### 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

3.1. Изделие соответствует требованиям российских и международных стандартов. Технические условия и нормативная база на изделие устанавливаются стандартом предприятия SCT/008-2009 и приведены в Таблице 1.



		ТАБЛИЦА	4		
		ТАБЛИЦА	1.		
Электромеханические ст	абилизаторы нап	ряжения. Основнь	е параметры.		
1) *Номинальное выходно	220B±3%				
2) Число фаз			1, 3		
3) Номинальная частота г	переменного тока	, Гц	50, 60		
4) Максимальная полная	мощность нагруз	ки в диапазоне вх	одного напряжения 190	B ÷ 255 B,	ВА (Рис. 2)
0,	днофазные		Трехфазные		
Модель	Мощно	ость, ВА	Модель	Мощно	ость, ВА
CHBT-500/1	5	00	CHBT-4500/3	45	500
CHBT-1000/1	10	000	CHBT-6000/3	60	000
CHBT-1500/1	15	500	CHBT-9000/3	90	000
CHBT-2000/1	20	000	CHBT-15000/3	15	000
CHBT-3000/1	30	000	CHBT-20000/3	20	000
CHBT-5000/1	50	000	CHBT-30000/3	30	000
CHBT-8000/1	80	000	CHBT-60000/3	60	000
CHBT-10000/1	10	000	Примечание.		
CHBT-15000/1 15000			Указана общая мощность для трехфазной сети.		
CHBT-20000/1	20	000			
CHBT-30000/1	30	000			
5) Допускаемая кратковр	еменная перегру	зка в течение 10 м	инут, не более, %		≤130%
6) Диапазон входного фа	зного напряжени	я (см. зависимост	ь на Рис. 1), В		
При номинальном выход	ном фазном напр	яжении 220B±3%	на холостом ходу	144	IB – 256B
При номинальном выход	ном фазном напр	яжении 220B±3%	под нагрузкой ≥80	150	)B - 260B
При выходном фазном на	апряжении от 185	В до 245В		130	)B - 280B
7) Скорость регулирован	ия (не более), мс/	В			≤20
8) Коэффициент полезно	го действия (не м	енее), %			98
9) Реактивный ток холост	ого хода (не боле	ее), мкА/Вт		≤20	00 мкА/Вт
9) Индикация		ре и пониженное н IBT-500/11500/1	апряжение, выходное н	апряжение	(В), входной
10) Габариты и вес.					
0,	днофазные		Трех	фазные	
Модель	Вес, кг	Габаритные размеры, Д×Ш×В, мм	Модель	Вес, кг	Габаритные размеры, Д×Ш×В, мм
CHBT-500/1	4,1	191×190×138	CHBT-4500/3	22	487×354×173
CHBT-1000/1	6,3	212×212×169	CHBT-6000/3	31,5	280×355×690
CHBT-1500/1	6,6	212×212×169	CHBT-9000/3	40,6	320×355×770
CHBT-2000/1	9,2	300×244×205	CHBT-15000/3	62,7	317×412×768
CHBT-3000/1	11,5	303×241×238	CHBT-20000/3	82,7	423×390×778
CHBT-5000/1 19 350×226×275			CHBT-30000/3	105	440×430×983
CHBT-8000/1	CHBT-60000/3	220	702×508×989		
CHBT-10000/1	30,1	420×246×335			

Воздушное конвекционное	
<b>ЕНЕРГИЯ</b> КОМПЛЕКСНЫЕ РЕШЕНИЯ  ДЛЯ ЭНЕРГОСНАБЖЕНИЯ  МЕЖ СИС	

ТАБЛИЦА 1. (Продолжение)						
12) Способ подключения.						
Модель Входная цепь		Выходная цепь				
		Розетки 220В				
Все прочие однофазные, все трехфазные модели	Клеммная колодка	Клеммная колодка				
13) Тип заземления по ПУЭ.						
Модель	Входная цепь	Выходная цепь				
CHBT-500/1, 1000/1, 1500/1	Система TN	Система IT				
CHBT-2000/1CHBT-30000/1, CHBT-4500/3CHBT-60000/3	Система TN	Системы TN, IT				
14) Встроенные средства защиты от ния корпуса изделия	г косвенного прикоснове-	Заземлитель				
15) Внешние средства защиты от ко	свенного прикосновения					
Обязательные средства защиты от ния во входной цепи стабилизатора	косвенного прикоснове-	УЗО (АВДТ) на дифференциальный ток 30 мА.				
Рекомендуемые средства защиты о ния в выходной цепи стабилизатора		Разъемы с УЗО (АВДТ) на дифференциальный ток 30 мА.				
16) Режим работы		Непрерывный				
17) **Принцип работы **Автотрансформаторный комбинированный с релеі		і щеточно-контактный сервоприводной или йным				
18) Функции защиты						
Защита от повышенного напряжения	UBX. ≥ 280B					
Защита от пониженного напряжения	UBX. ≤ 130B					
Защита от перегрева трансформато трансформатора более	T° ≥ 120°C					
Защита от перегрузки по току		Автоматический выключатель				
Задержка включения выходного наг	іряжения, с	10 секунд				
19) Степень защиты от внешних возде	ействий по ГОСТ 14254-96	IP20				
20) **Дополнительные функции упра	вления					
Модель						
CHBT-500/1, 1000/1, 1500/1	Не предусмотрены					
Все прочие однофазные, все трехфазные модели		1) Режим включения обходной цепи «БАЙ- ПАС», см. пп. 4.				
21) **Условия эксплуатации						
-температура эксплуатации, К( С)		268313(-5+40)				
-температура хранения, К( С)		233323(-40+50)				
-атмосферное давление, кПа		от 84 кПа до 106,7 кПа				
-относительная влажность,		≤95 (при 35°C)				
22) ***Вид технического обслуживан цессе эксплуатации	Необслуживаемый***					

Примечания. \*Линейные значения напряжений 380В для всех трехфазных моделей не нормируются (см. также 5.1.4...5.1.6) и являются справочными.
\*\*Допускается поставка изделий с параметрами в соответствии с согласованными с предприятиемизготовителем требованиями заказчика.
\*\*\*Периодическое профилактическое техническое обслуживание проводится только специализированными

авторизованными Производителем сервисными центрами не реже одного раза в 12 месяцев при нормальных условиях эксплуатации.

КОМПЛЕКСНЫЕ РЕШЕНИЯ ДЛЯ ЭНЕРГОСНАБЖЕНИЯ

CHBT-15000/1

CHBT-20000/1

CHBT-30000/1

11) Способ охлаждения силовых узлов.

72

90,5

96,5

380×415×588

380×415×696

380×415×773

- 3.2. Диапазон входного напряжения определяется с учетом зависимости выходного напряжения от входного (Рис. 1) в соответствии с требованиями пользователя к величине выходного напряжения.
- 3.3. Общая полная мощность подключаемых к выходной цепи стабилизатора потребителей электроэнергии определяется с учетом зависимости максимальной полной выходной мошности от входного напряжения (Рис. 2) и определенного по пп. 3.2 диапазона входного напряжения.
- 3.4. Динамика и амплитуда флуктуаций входного напряжения электросети во времени должны соответствовать величине скорости регулирования выходного напряжения стабилизатора (пп. 7 Таблицы 1). Внимание! Невыполнение данного требования может привести к появлению дополнительных к уже имеющимся в сети факторам нестабильности, а также к преждевременному износу контактных элементов регулирующего силового трансформатора прибора.

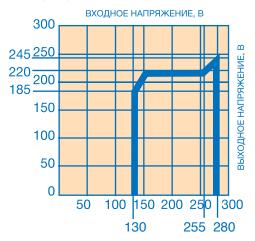
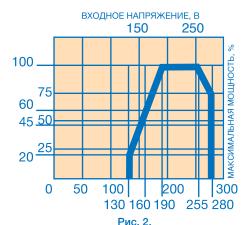


Рис. 1. Зависимость выходного напряжения от входного.



Зависимость максимальной полной выходной мощности от входного напряжения.

3.5. Меры общей, пожарной и электрической безопасности для сети электропитания, оснащенной стабилизатором, следует осуществлять строго на основании требований ПУЭ, а также сведений и указаний данной инструкции по эксплуатации.

Внимание! Изделие относится к классу вторичных источников электропитания, не обеспечивающих гальваническую развязку цепей потребителей с электрической сетью.

#### 4. СОСТАВ ИЗДЕЛИЯ, ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И ИНДИКАЦИИ.





Рис. 3. Модели СНВТ-500/1...1500/1 Передняя панель - сверху. Задняя панель - внизу.

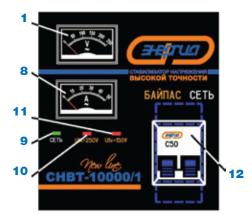




Рис. 4. Модели СНВТ-2000/1...10000/1 Передняя панель - сверху. Задняя панель - внизу.

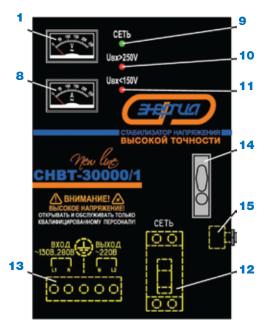
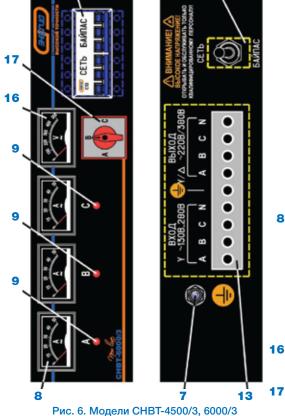




Рис. 5. Модели СНВТ-15000/1...30000/1 Передняя панель - сверху. Задняя панель - внизу.





15

12

Передняя панель - слева. Задняя панель - справа

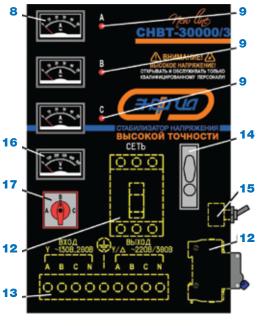




Рис. 7. Модели СНВТ-9000/3...60000/3 Передняя панель - сверху. Задняя панель - внизу.



# 4.1. ПЕРЕЧЕНЬ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ ИЗДЕЛИЯ (РИС. 3, 4, 5, 6, 7).

Вольтметр выходного фазного переменного напряжения ~250B	Индикация величины фазного напряжения всех однофазных моделей CHBT-500/1CHBT-30000/1.
Выключатель цепи электропитания	Включение электропитания в моделях СНВТ-500/1, 1000/1, 1500/1
Розетка выходной цепи без зазем- лителя на кабеле	Подключение электропотребителей, не оснащенных заземлителем на корпусе прибора, только для моделей СНВТ-500/1, 1000/1, 1500/1.
Автоматический выключатель	Защита от перегрузки цепи электропитания стабилизатора для моделей СНВТ-500/1, СНВТ-1000/1, СНВТ-1500/1.
Розетка типа «EURO» выходной цепи с заземлителем	Подключение электропотребителей, оснащенных заземлителем на кабеле для моделей CHBT-500/1, 1000/1, 1500/1.
Сетевой кабель с заземлителем	Подключение входной цепи для моделей CHBT-500/1, CHBT-1000/1, CHBT-1500/1
Клемма заземлителя	Подключения заземлителя металлических частей корпуса изделия.
Амперметр	Индикация силы тока входной цепи стабилизатора
Индикатор «СЕТЬ/ФАЗА»	Индикация работы стабилизатора или наличия входного фазного напряжения трехфазной сети.
Индикатор «Uвх≥ 250B»	Индикация аномально повышенного напряжения.
Индикатор «Uвх. ≤ 130B»	Индикация аномально пониженного напряжения.
Автоматический выключатель	Защита входной цепи стабилизатора от перегрузки по току и короткого замыкания. Включение питания входной цепи стабилизатора. В некоторых модификациям моделей имеет встроенную функцию «БАЙПАС» для подключения входной цепи к выходной напрямую без режима стабилизации, тогда переключатель поз. 15 отсутствует.
Клеммная колодка	Подключение внешних кабелей входных и выходных цепей к стабилизатору. Может располагаться на задней панели под съемной крышкой, а также под передней дверцей корпуса прибора, в зависимости от модели и ее модификации.
Замок дверцы корпуса	Фиксация дверцы корпуса в закрытом положении.
Переключатель «СЕТЬ-БАЙПАС»	Переключение между режимами работы стабилизации и обходной цепи. В некоторых моделях и модификациях может отсутствовать (см. также пп. 20 Таблицы 1 и пп. 12 данной Таблицы 2).
Вольтметр выходного переменного напряжения ~450В или ~500В	Индикация выходных линейных напряжений для всех трехфазных моделей CHBT-4500/3CHBT-60000/3.
Переключатель индикации линей- ных напряжений	Переключение индикации выходного линейного напряжения на измеряемую величину для выбранных фазных цепей: АВ, ВС, АС.
	ременного напряжения ~250В  Выключатель цепи электропитания  Розетка выходной цепи без заземлителя на кабеле  Автоматический выключатель  Розетка типа «ЕURO» выходной цепи с заземлителем  Сетевой кабель с заземлителем  Клемма заземлителя  Амперметр  Индикатор «СЕТЬ/ФАЗА»  Индикатор «Uвх≥ 250В»  Индикатор «Uвх. ≤ 130В»  Автоматический выключатель  Клеммная колодка  Замок дверцы корпуса  Переключатель «СЕТЬ-БАЙПАС»  Вольтметр выходного переменного напряжения ~450В или ~500В  Переключатель индикации линей-

# 5. УСТРОЙСТВО И РАБОТА ИЗДЕЛИЯ. 5.1. УСТРОЙСТВО И КОНСТРУКТИВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ.

- Изделие относится к классу автотрансформаторных стабилизаторов со щеточноконтактным регулированием с помощью электромеханического привода.
- 5.1.2. Выходное напряжение стабилизатора автоматически поддерживается в диапазоне 220В±3%, что соответствует требованиям на предельно допустимые значения отклонения напря-

жения электропитания по ГОСТ 13109-97 «Нормы качества электрической энергии в системах электроснабжения».

**Внимание!** Мгновенные скачки входного напряжения могут приводить к частым защитным отключениям нагрузки из-за ограниченной величины скорости регулирования выходного напряжения с помощью электромеханического привода шеточно-контактного узла.

5.1.3. Весь модельный ряд марки «ЭНЕРГИЯ New Line» имеет улучшенные конструкцию и параметры по сравнению с предыдущими сериями стабилизаторов Производителя.

Основные отличия данной новой серии:

- в моделях СНВТ-500/1, 1000/1, 1500/1 применяется унифицированный электропривод с центральным осевым расположением внутри отверстия тороидального регулирующего трансформатора;
- в моделях СНВТ-500/1, 1000/1, 1500/1 применяется малогабаритный автоматический выключатель взамен плавкого предохранителя;
- все модели данной новой серии имеют модернизированную конструкцию силовых трансформаторов, полностью соответствующую требованиям норматива максимальной мощности при входном напряжении 190В;
- все силовые трансформаторы оснащены устройствами автоматической защиты от аномальной температуры, которая отключает выходную цепь потребителей электроэнергии при превышении мощности нагрузки установленного максимального значения;
  - все модели данной новой серии имеют модернизированную систему управления;
- 5.1.4. Все трехфазные модели представляют собой три соединенные по схеме типа «звезда» (Y) однофазных стабилизатора в общем корпусе с объединенной системой защиты (см. также пп. 5.1.5). Система управления каждого из трех составляющих изделие стабилизаторов выполняет функцию стабилизации величины фазного напряжения для каждой фазы отдельно. Линейные значения напряжений 380В для всех трехфазных моделей не нормируются, так как зависят от случайного дополнительного неустранимого фазового сдвига, при его наличии, между входными фазными напряжениями.

**Внимание!** Все трехфазные модели стабилизаторов не содержат устройств компенсации аномального, т. е. отличного от 120 , фазового сдвига между фазными напряжениями во входной цепи, при появлении которых измеряемые выходные линейные напряжения могут существенно отличаться от номинальной величины 380В, тогда как все фазные напряжения, измеренные между нулевым и фазным проводниками, строго равны номинальному значению 220В с нормированной точностью.

- 5.1.5. Все трехфазные модели оснащены системой контроля фаз только по напряжению, которая производит защитное отключение нагрузки при аномальном входном напряжении хотя бы на одной из фаз. Защитное отключение при изменении последовательности чередования фаз не предусмотрено и требует дополнительной установки специальных реле контроля фаз типа JVM-1 или аналогичных.
- 5.1.6. Подключение всех трехфазных моделей должно осуществляться только строго по схеме «звезда» (Y) к трехфазной четырехпроводной сети централизованного электроснабжения с глухозаземленной нейтралью и системой заземления типа TN.

#### 5.2. УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ СТАБИЛИЗАТОРА.

- 5.2.1. При установке и подключении следует выполнить все требования раздела 10: «Обеспечение требований безопасности».
- 5.2.2. Подключение производить в соответствии со схемой подключений (Приложение 1) и маркировкой на клеммной колодке.

Внимание! Для подключаемых к моделям CHBT-500/1, CHBT-1000/1, CHBT-1500/1 потребителям применяются требования электробезопасности, установленные ПУЭ для электросетей с изолированной нейтралью типа IT (пп. 13 Таблица 1): наличие двойной изоляции или собственного заземлителя на корпусе потребителя, а также системы контроля сопротивления изоляции. Так как при подключении сетевых кабелей со штепсельным разъемом невозможно обеспечить однозначное соответствие положения проводников.

5.2.3. Все подключаемые к стабилизатору потребители должны соответствовать требованиям ПУЭ и раздела 10: «Обеспечение требований безопасности».



#### 5.3. ЗАЗЕМЛЕНИЕ КОРПУСА СТАБИЛИЗАТОРА.

При установке стабилизатора следует подключить к резьбовой клемме поз. 7 (Таблица 2) или клемме заземления колодки поз. 13 (Таблица 2) проводник заземляющего устройства, удовлетворяющий требованиям раздела 10: «Обеспечение требований безопасности».

# 5.4. ПОРЯДОК РАБОТЫ, ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И ИНДИКАЦИИ.

**Внимание!** Модели стабилизатора СНВТ-2000/1...30000/1, СНВТ-4500/3...60000/3 оснащены выключателем обходной цепи «БАЙПАС» поз. 12 или поз. 15 (Таблица 2). При включении обходной цепи «БАЙПАС» следует убедиться, что в сети исключено появление аномального опасного для потребителей напряжения. При включении функции «БАЙПАС» включение режима стабилизации автоматически блокируется. Для перевода стабилизатора снова в режим стабилизации «СЕТЬ» необходимо сначала отключить режим «БАЙПАС», если он был активирован.

5.4.1. Расположение элементов подключения, управления и индикации для всех моделей показано на рис. 3, 4, 5, 6, 7. Их позиционные обозначения и назначение указаны в Таблице 2.

#### 5.5. ПОРЯДОК РАБОТЫ В РЕЖИМЕ СТАБИЛИЗАЦИИ.

- 5.5.1. Перевести выключатель поз. 1 или автоматический выключатель поз. 4 во включенное положение (рис. 1). Индикатор «СЕТЬ» поз. 7 (рис. 1) включается. После автоматической установки нормального выходного напряжения (контролируется вольтметром поз. 10) автоматическое включение напряжения выходной цепи нагрузки произойдет сразу после установки номинальной величины выходного напряжения 220В в течение времени не более 10 секунд.
- 5.5.2. При появлении на входе стабилизатора аномального повышенного или пониженного напряжения включаются индикаторы Uвх. ≥ 250В или Uвх. ≤ 150В соответственно. При значениях входного напряжения Uвх. ≥ 280В или Uвх. ≤ 130В происходит автоматическое отключение потребителей, так как выходное напряжение существенно отличается от номинальной величины (см. рис. 1), что может быть опасным для электрических потребителей.

# 5.6. ПОРЯДОК РАБОТЫ В РЕЖИМЕ ВКЛЮЧЕНИЯ ОБХОДНОЙ ЦЕПИ «БАЙПАС».

Данный режим предусмотрен только в моделях CHBT-2000/1...30000/1, CHBT-4500/3...60000/3. 5.7.1. Перевести автоматический выключатель поз. 12 или тумблер поз. 15 (Таблица 2) во включенное положение для функции «БАЙПАС.

5.7.2. В данном режиме реализуется постоянное включение обходной цепи нагрузки «БАЙ-ПАС», когда входная цепь подключена к выходной цепи нагрузки напрямую в обход силовой цепи стабилизатора.

**Внимание!** В данном режиме не допускается подключение потребителей, чувствительных к появлению аномального напряжения или способных перегрузить выходную цепь.

#### 5.7. ОСОБЕННОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИ ПОНИЖЕННОЙ ТЕМПЕРАТУРЕ.

В случае эксплуатации стабилизатора при температуре окружающей среды ниже -5 С следует перед включением выдержать его в теплом сухом помещении в течение времени, необходимого для прогрева всех его частей (не менее 2-х часов при комнатной температуре). После перемещения прогретого стабилизатора в холодную среду необходимо незамедлительно обеспечить постоянное подключение к его выходной цепи нагрузки не менее 20% от его максимальной мошности.

Внимание! Эксплуатация при температурах окружающей среды ниже допустимых пределов (Таблица 1 пп. 21) может привести к неудовлетворительной работе и преждевременному отказу изделия.

# 6. СРЕДСТВА ИЗМЕРЕНИЯ И ИНДИКАЦИИ.

- 6.1. Наличие и величина выходного напряжения цепи переменного тока отображается вольтметром поз. 1, 16 (Таблица 2)).
- 6.2. Сила тока в цепи нагрузки для каждой фазы отдельно измеряется с помощью амперметра поз. 8 (Таблица 2).

6.3. Напряжение и сила тока во всех прочих цепях при подключении стабилизатора и потребителей может быть измерена поверенными универсальными измерительными приборами соответствующих электрических величин.

#### 7. МАРКИРОВКА.

Маркировка содержит информацию:

- 1) Торговую марку;
- 2) Условное обозначение модели изделия;
- 3) Максимальную мощность нагрузки в диапазоне 190В...255В в единицах «В·А» (допускается указывать в составе обозначения модели изделия);
  - 4) Номинальное выходное фазное напряжение переменного тока 220В;
  - 5) Серийный номер;
  - 6) Необходимые предупредительные и информационные надписи.

#### 8. УПАКОВКА.

- 8.1. Упаковка имеет средства защиты против попадания на изделие пыли и посторонних мелких частиц.
- 8.2. Упаковочный материал обладает достаточной для погрузки и транспортировки прочностью. Упаковка предусматривает средства защиты от вибрации, пыли и влажности воздуха до 102% без конденсации влаги.
- 8.3. Комплект документации, помещаемый внутри упаковки с изделием или передаваемый покупателю (заказчику) отдельно, должен содержать:
  - отметку технического контроля,
  - руководство по эксплуатации в соответствии с разделом 12,
  - комплектность упаковки.
  - 8.5. Упаковочная маркировка и предупредительные надписи соответствуют ISO 780-1997.

#### 9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ. КОНСЕРВАЦИЯ.

- Консервация и техническое обслуживание стандартом предприятия SCT/008-2009 не предусмотрены.
- 9.2. Рекомендуется проведение профилактических периодических не реже одного раза в 12 месяцев проверок и технического обслуживания изделия в условиях специализированных авторизованных Продавцом сервисных центрах.

#### 10. ОБЕСПЕЧЕНИЕ ТРЕБОВАНИЙ БЕЗОПАСНОСТИ.

Внимание! Изделие является источником повышенной общей, пожарной и электрической опасности.

# 10.1. ОБЕСПЕЧЕНИЕ ОБЩИХ ТРЕБОВАНИЙ БЕЗОПАСНОСТИ И НОРМАЛЬНОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ.

10.1.1. Суммарная полная мощность всех подключаемых к стабилизатору потребителей (см. Рис. 2) не должна превышать величины 100% номинальной мощности прибора, только если входное напряжения находится в пределах от 190В до 255В. При возможном изменении входного напряжения в пределах от 150В до 280В суммарная полная мощность всех подключаемых к стабилизатору потребителей не должна превышать величины 50% от номинальной мощности прибора. При возможном изменении входного напряжения в пределах от 130В до 280 В суммарная полная мощность всех подключаемых к стабилизатору потребителей не должна превышать величины 20% от максимальной мощности прибора. Невыполнение данного требования может привести к частому нежелательному срабатыванию средств защиты от перегрузки стабилизатора с отключением потребителей электроэнергии, а также к сокращению срока службы изделия и его преждевременному выходу из строя. Для более точного определения мощности потребителей по заданному конкретному диапазону входного напряжения следует пользоваться зависимостью на Рис. 2.



- 10.1.2. Стабилизатор должен быть установлен в закрытых сухих теплых помещениях в месте, где предусмотрена защита от аномальной температуры, воздействия прямого солнечного света и других ненормальных внешних условий (см. Таблицу 1, пп. 21). Не допускаются эксплуатация в условиях повышенной запыленности и хранение без заводской или аналогичной упаковки.
- 10.1.3. В качестве опоры для установки следует использовать любую твердую неподвижную горизонтальную поверхность. При установке необходимо обеспечить наличие свободного пространства не менее 250 мм с каждой из сторон корпуса стабилизатора для свободной циркуляции воздуха и исключения теплопередачи от стабилизатора к окружающим предметам. Исключить возможность попадания любых предметов или загрязнений на вентиляционные отверстия системы охлаждения корпуса стабилизатора.
- 10.1.4. Параметры окружающей среды должны удовлетворять установленным в п. 3 (таблица 1, пп. 21) нормам.
- 10.1.5. Следует исключить доступ к изделию со стороны детей и посторонних лиц, а также людей, не знакомых с правилами эксплуатации и безопасности.
  - 10.1.6. Не ремонтировать неисправный стабилизатор самостоятельно.

#### 10.2. ОБЕСПЕЧЕНИЕ ТРЕБОВАНИЙ ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ.

- 10.2.1. Исключить появление вблизи стабилизатора источников пламени и тлеющего горения. Не курить около изделия!
- 10.2.2. Не хранить вблизи изделия взрывоопасные, легковоспламеняющиеся и горючие материалы.

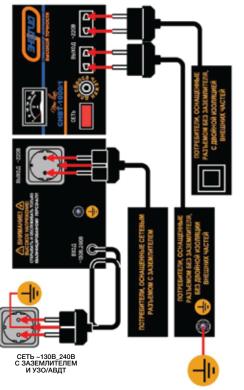


Рис. 8. Требования электробезопасности при подключении.

Сеть с заземлителем в подводящем кабеле.

12

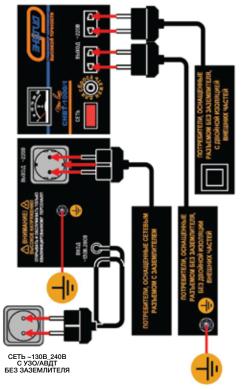


Рис. 9. Требования электробезопасности при подключении.

Сеть с заземлителем в подводящем кабеле.



- 10.2.3. Не размещать и не эксплуатировать стабилизатор во взрывоопасной среде.
- 10.2.4. Обеспечить оперативную доступность первичных средств пожаротушения около места установки.

#### 10.3. ОБЕСПЕЧЕНИЕ ТРЕБОВАНИЙ ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ.

- 10.3.1. Изделие относится к вторичным источникам питания электроэнергией. Конструкция моделей СНВТ-500/1, СНВТ-1000/1, СНВТ-1500/1, предусматривает подключение только электроприемников, относящихся к классу переносных, которые могут находиться в руках пользователя при эксплуатации. Электрическая сеть подключения потребителей для указанных моделей относится к системе с изолированной нейтралью (ІТ), предусматривающей защитное заземление открытых электропроводящих частей корпуса или удовлетворяющих требованиям пп. 10.3.4 данного руководства.
- 10.3.2. Защитное заземление должно иметь сопротивление не более 4-х Ом. Практически это требование может быть реализовано в соответствии с ПУЭ или следующими способами:
- подключение к помещенным во влажные слои грунта предметам из оцинкованной стали, стали без покрытия или меди, размеры которых могут быть: стержень диаметром 15 мм и длиной 1.5 м, лист 1х1.5 м,
- подключение к находящимся в земле объектам, кроме трубопроводов горючих и взрывоопасных сред, центрального отопления и канализации,
- подключение к существующему контуру защитного заземления отдельным защитным проводником или с помощью бытового штепсельного разъема с заземлителем типа «EURO».
- 10.3.3. Конструкция моделей СНВТ-3000, СНВТ-5000, СНВТ-8000, СНВТ-10000 предусматривает подключение к сетям с глухозаземленной нейтралью, используемым для стационарных электроустановок.
  - 10.3.4. Подключаемые потребители должны иметь (рис. 8, 9):
- внешний проводник защитного заземления или проходящий в кабеле подключения, при наличии открытых электропроводящих частей корпуса (лакокрасочное покрытие не является электрической изоляцией),
- двойную изоляцию всех частей проводящего корпуса при отсутствии проводника заземления в кабеле подключения или клеммы заземления на корпусе,
- собственный заземляющий проводник, независимо подключенный к существующему заземлителю, при наличии открытых электропроводящих частей корпуса и отсутствии проводника заземления в кабеле подключения.
- 10.3.5. В качестве мер обязательной безопасности следует применять УЗО (АВДТ) с дифференциальным током на 30 мА, включенные до входной цепи стабилизатора. В качестве мер дополнительной безопасности рекомендуется применять вилки и удлинители с УЗО (АВДТ) с дифференциальным током на 30 мА.
- 10.3.6. Во время работы стабилизатора его клемма защитного заземления поз. 7 (Таблица 2) или клемма заземления на колодке поз. 13 (Таблица 2) должны быть постоянно подключены к заземлителю, любого из указанных в п. 10.3.2 типов.
- 10.3.7. Все модели, оснащенные клеммными колодками для внешних подключений, должны быть подключены в соответствии с маркировкой на корпусе изделия для каждой из клемм подключения в отдельности, а также для входных и выходных групп клемм.

#### 11. ТРЕБОВАНИЯ К ТРАНСПОРТИРОВКЕ И ХРАНЕНИЮ. 11.1. ТРАНСПОРТИРОВКА.

При погрузке и транспортировке следует полностью исключить возможность механических повреждений и самопроизвольных перемещений изделий, положение упаковки должно соответствовать предупредительным обозначениям.

#### 11.2. Х РАНЕНИЕ.

11.2.1. Хранение изделия допускается в любом чистом, сухом помещении при условии предотвращения возможности попадания на изделие агрессивной среды и прямого солнечного света, температуре воздуха от -40°C до +50°C и влажности воздуха до 98% без конденсата. Изделие должно храниться в заводской или аналогичной упаковке.



11.2.2. Гарантийный срок хранения не менее 24-х месяцев при нормальных условиях хранения и транспортировки.

12. КОМПЛЕКТНОСТЬ.				
Наименование	Кол-во, ед.			
Стабилизатор серии СНВТ	1			
Эксплуатационная документация	·			
Электромеханические стабилизаторы напряжения.				
Инструкция по эксплуатации. Паспорт. Формуляр.	1			

#### 13. СРОКИ СЛУЖБЫ И ХРАНЕНИЯ. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ.

- 13.1. Назначенный срок службы изделия 10 лет.
- 13.2. Гарантийный срок эксплуатации изделия устанавливается в размере 12-ти календарных месяцев со дня продажи.
  - 13.3. Гарантийный срок хранения устанавливается 24 месяцев со дня изготовления.
- 13.4. Безвозмездный ремонт или замена изделия в течение гарантийного срока эксплуатации производится при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, транспортировки и хранения, а также сохранения товарного вида изделия.
- 13.5. В случае устранения неисправностей по рекламации гарантийный срок эксплуатации продлевается на время, в течение которого стабилизатор не использовали из-за обнаруженных неисправностей.
- 13.6. Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям СТП SCT/008-2009 и соответствующей эксплуатационной документации при соблюдении потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и транспортирования.
- 13.7. В пределах срока, указанного в п. 13.2, Покупатель имеет право предъявить претензии по приобретенным изделиям при соблюдении условий:
  - отсутствие механических повреждений изделия;
  - сохранность пломб и защитных наклеек;
  - наличие Паспорта изделия с подписью Покупателя;
  - наличие кассового и товарного чеков или счета;
  - соответствие серийного номера изделия номеру гарантийного талона;
  - отсутствие следов неквалифицированного ремонта.
- 13.8. Гарантийные обязательства Продавца не распространяются на случаи повреждения изделия вследствие попадания в него посторонних предметов, насекомых и жидкостей, а также несоблюдения Покупателем условий эксплуатации изделия, и мер безопасности, предусмотренных эксплуатационной документацией и действующим законодательством РФ.
- 13.9. При обнаружении Покупателем каких-либо неисправностей изделия, в течение срока, указанного в п. 13.2, он должен информировать об этом Продавца (телеграмма, заказное письмо, телефонограмма, факсимильное сообщение) и предоставить изделие Продавцу для экспертизы. Максимальный срок проведения экспертизы 30 рабочих дней. В случае обоснованности претензии Продавец обязуется за свой счет осуществить ремонт изделия или его замену. Максимальный срок проведения гарантийного ремонта или замены 15 рабочих дней. Транспортировка изделия для экспертизы, гарантийного ремонта или замены производится за счет Покупателя.
- 13.10. В том случае, если неисправность изделия вызвана нарушением условий его эксплуатации или Покупателем нарушены условия, предусмотренные п. 13.7, Продавец с согласия Покупателя вправе осуществить ремонт изделия за отдельную плату.
- 13.11. На Продавца не могут быть возложены иные, не предусмотренные настоящим руководством, обязательства. Справки по всем вопросам, связанным с гарантийными обязательствами по тел. +7(495)229-2837, +7(925)508-5607.
- 13.12. В случаях, не рассмотренных в данной эксплуатационной документации, следует руководствоваться действующим законодательством РФ.

# 14. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ.

нято в	соответствии с обя	, с серийным номером зательными требованиями стандартов, д т СТП SCT/008-2009 и признано годным	 цействующей технической до
МП	Личная подпись	Расшифровка подписи	
	Год, число, месяц		
	Руководитель пре	едприятия	
МП	Личная подпись	Расшифровка подписи	
	Год, число, месяц Покупатель (Зака		
МП	Личная подпись	Расшифровка подписи	
	Год, число, месяц		

#### 15. СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ

- 15.1. При отказе в работе или неисправности изделия в период гарантийного срока потребителем должен быть составлен технически обоснованный акт о необходимости ремонта и отправки его в авторизованный Продавцом сервисный центр с указанием наименования изделия, его номера, даты выпуска, характера дефекта и возможных причин его возникновения.
- 15.2. Отказавшие изделия с актом направляются по адресу организации, осуществляющей гарантийное обслуживание.
- 15.3. Информация о сервисных центрах предоставляется Продавцом, а также Единой службой технической поддержки, казанной в Приложении к данной Инструкции.





# 16. ДВИЖЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ.

Дата начала	та начала сплуатации Дата завершения эксплуатации	Срок службы, (мес.)		Причина	Подпись лица, прово-
эксплуатации		С начала эксплуатации	После последнего ремонта	завершения эксплуатации	дившего установку на эксплуатацию (снятие)

# 17. РАБОТЫ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ.

Дата	Наименование	Должность, фамилия и подпись		Примечание	
	работы и причина ее выполнения	Выполнившего работу	Проверившего работу		

# комплексные решения Мей Сие

#### ПРИЛОЖЕНИЕ 1

# Гарантийный талон №1

Данный талон является гарантийным обязательством и договором между продавцом и покупателем на бесплатный гарантийный ремонт или техническое обслуживание изделия, имеющего неисправности, вызванные только производственными дефектов.

# Соглашение сторон:

Подпись Покупателя \_\_\_\_\_

«Изделие проверялось в присутствии покупателя, исправно, укомплектовано, сохранена целостность внутренного устройства. Покупатель всю необходимую для пользования данным изделием информацию и руководство на русском языке от продавца получил, с условиями гарантии ознакомлен, правильность заполнения данного руководства и гарантийных талонов проверил».

Подпись Продавца\_

орешок талона № На гарантийный ремонт (на техническое обслуживание)
Лодель
Ваводской номер
цата изготовления «  » 200 г. цата продажи «  » 200 г.
редприятие торговли
Ісполнитель (фамилия, имя, отчество)
рганизация-исполнитель
наименование предприятия и его адрес)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Ізделие принято «  » 200 г.
алон № На гарантийный ремонт (на техническое обслуживание)
Лодель
аводской номер
ABOQCKON HOMED
дата изготовления «  » 200 г. Дата продажи «» 200 г.
Іродан предприятием торговли (наименование предприятия и его адрес)
одпись продавца и штамп магазина
выполнены работы
Ісполнитель (фамилия, имя, отчество)
одпись покупателя и его контактная информация
юдниев покупатоля и сто контактная информация
рганизация-исполнитель (наименование предприятия и его адрес)
The state of the s
Uтамп организации-исполнителя
олжность и подпись руководителя организации-исполнителя, выполнившего ремонт

17

#### для заметок

#### ПРИЛОЖЕНИЕ 1

# Гарантийный талон №1

Данный талон является гарантийным обязательством и договором между продавцом и покупателем на бесплатный гарантийный ремонт или техническое обслуживание изделия, имеющего неисправности, вызванные только производственными дефектов.

#### Соглашение сторон:

«Изделие проверялось в присутствии покупателя, исправно, укомплектовано, сохранена целостность внутренного устройства. Покупатель всю необходимую для пользования данным изделием информацию и руководство на русском языке от продавца получил, с условиями гарантии ознакомлен, правильность заполнения данного руководства и гарантийных талонов проверил».

Подпись Покупателя	Подпись Продавца	
Корешок талона № На га	рантийный ремонт (на технич	еское обслуживание)
Модель		
Заводской номер		
Дата изготовления « »	200 г.	
Дата продажи « »	_ 200 г.	
Предприятие торговли		_
Исполнитель (фамилия, имя,	отчество)	
Организация-исполнитель		
(наименование предприятия	и его адрес)	
Изделие принято « »	200 г.	
	ый ремонт (на техническое обо	служивание)
Модель		
Заводской номер	_	
Дата изготовления « »	200 г.	
Дата продажи «»		
Продан предприятием торго	вли (наименование предприят	тия и его адрес)
Подпись продавца и штамп м	иагазина	
Выполнены работы		
Исполнитель (фамилия, имя,	отчество)	
Подпись покупателя и его ко	нтактная информация	
Организация-исполнитель (н	аименование предприятия и с	его адрес)
Штамп организации-исполни	ителя	
Должность и подпись руково		теля, выполнившего ремонт





#### для заметок

#### ПРИЛОЖЕНИЕ 1

# Гарантийный талон №1

Данный талон является гарантийным обязательством и договором между продавцом и покупателем на бесплатный гарантийный ремонт или техническое обслуживание изделия, имеющего неисправности, вызванные только производственными дефектов.

### Соглашение сторон:

«Изделие проверялось в присутствии покупателя, исправно, укомплектовано, сохранена целостность внутренного устройства. Покупатель всю необходимую для пользования данным изделием информацию и руководство на русском языке от продавца получил, с условиями гарантии ознакомлен, правильность заполнения данного руководства и гарантийных талонов проверил».

Подпись Покупателя <u> </u>	Подпись Продавца	
Корешок талона № На г	гарантийный ремонт (на техническое обслуживание)	
Модель		
Заводской номер		
цата изготовления « »	200 г.	
Цата продажи « »	200 г.	
Тредприятие торговли		
исполнитель (фамилия, имя	я, отчество)	
Организация-исполнитель		
наименование предприяти	я и его адрес)	
1зделие принято « »	200 г.	
Галон № На гарантийн	ный ремонт (на техническое обслуживание)	
Иодель		
Ваводской номер	_	
Цата изготовления « »	200 г.	
Цата продажи «»	200 г.	
Тродан предприятием торг	овли (наименование предприятия и его адрес)	
Тодпись продавца и штамп	магазина	
Зыполнены работы		
<b>Исполнитель (фамилия, имя</b>	я, отчество)	
Тодпись покупателя и его к	сонтактная информация	
Организация-исполнитель (	(наименование предприятия и его адрес)	
<b>Штамп организации-испол</b> ь	нителя	
<b>Д</b> олжность и подпись руков	водителя организации-исполнителя, выполнившего ремонт	







# WWW.ENERGY-STAB.RU

Сервис-центры: Единая служба технической поддержки, город Москва Тел.: +7(495) 508-5607 info@energy-etc.ru www.energy-etc.ru

Дополнительную информацию о порядке и месте проведения технического обслуживания и ремонта можно получить в Службе технической поддержки и у организациипродавца.

